

GROUPE DU PORTE—PAROLE
S P R E C H E R G R U P P E
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER
S P O K E S M A N'S G R O U P

# NOTE D'INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Bruxelles, octobre 1970.

## Nouveaux chiffres sur les coûts des excédents agricoles

La Commission européenne a publié de nouveaux chiffres sur les coûts des excédents agricoles dans les secteurs des produits laitiers, du sucre et des céréales (en annexe).

Dans le seul secteur des produits laitiers, les dépenses pour 1970 sont évaluées à 906 millions d'U.C.

Des propositions formelles sur la réforme de l'agriculture ont été faites par la Commission européenne le 5 mai 1970.

Données relatives au marché du beurre de la Communauté au cours des années 1969, 1970 et 1971

ı —			1969		1970			1971		
			Contra		1,000 t 0oûts		1.000 t		ûts	
		1.000 t	UC/t	total en millions d'UC	1,000	UC/t	total en millions d'UC			total en millions d'UC
ī.	PRODUCTION DE BEURRE	1.325,0	-	-	1.275,0	-	-	1.275,0	-	-
II.	WENTE DANS LA COMMUNAUTE	852,0	-	_	900,0	_	-	1.030,0	-	_
	1. Beurre frais	0,52,0	_	_	/00,0					
	2. Beurre provenant des dépôts frigorifiques de l'Etat	159,0	162,5	25,8	110,0	162,5	17,9			
	3. Beurre provenant des dépôts frigorifiques privés	100,0	192,5	19,3	100,0	157,5	15,8	110,0	157,5	17,3
	Total (numéros 1 à 3)	1.111,0		45,1	1.110,0		33,7	1.140,0		17,3
	<ol> <li>Beurre des dépôts frigori- fiques vendu à des prix fortement réduits</li> </ol>	40,0	341,5	13,7	30,0	341,5	10,2	-	-	-
]	5. Fabrication de beurre fondu	26,0	1.300,0	33,8	20,0	1.300,0	26,0	-	-	-
	<ol> <li>Industrie de la boulangerie et de la pâtisserie</li> </ol>	16,1	1.235,0	19,9	20,0	1.235,0	24,7	-	-	-
	7. Catégories de consommateurs déterminées	12,7	1.450,0	18,4	10,0	1.450,0	14,5	20,0	1.450,0	29,0
	8. Beurre destiné à la fabri- cation des graisses composés	1,5	1.610,0	2,4	10,0	1.610,0	16,1	_	-	
	Total (numéros 4 à 8)	96,3		88,2	90,0		91,5	20,0		29,0
111	. EXPORTATIONS					1				
	9. Vers le Royaume-Uni	20,0	1.065,0	21,3	20,0	1.065,0	21,3	20,0	1.065,0	21,3
	10. Vers d'autres pays - beurre frais - beurre de frigo	50,0 29,0	}1.350.0	106,7	50,0 75,0	1.350,0	}168,8	75,0	) 1.250,0	93,8
1	11. Aide Alimentaire	-	_	-	20,0	1.900,0	38,0	20,0	1.900,0	38,0
	12. Sous forme de préparations alimentaires	6,5	1.485,0	9,7	20,0	1.485,0	29,7	-	<b>-</b>	-
	1). Sous forme de graisses com- posées (ghee)	9,2	1.610,0	14,8	40,0	1.610,0	64,4		_	
	Total (numéros 9 à 13)	114,7		152,5	225,0		322,2	115,0		153,1
īv.	VENTE A PRIX FORTEMENT REDUIT A L'INTERIEUR ET A L'EXTE- RIEUR DE LA COMMUNAUTE									
	/muméros 4 à 13)	211,0		240,7	315,0		413,7	135,0		182,1
v. vi.	STOCKAGE DE L'ETAT TOTAL DES COUTS	300,0	200,0	60,0 345.8	200,0	200,0	40,0	100,0	200,0	20,0
		<b>†</b>					-			
VII.	14 PROMOTION	1.325			1.275,0			1.275,0	-	-
	15. Vente au prix du marché à l'intérieur de la Com-							, ,,,,	=	
	munauté	1.111,0			1.110,0		1	1.140,0	_	-
	16. Excédents	214,0		1	165,0	1		135,0	-	-
	17. Quantité excédentaire écoulée (4 à 13	211,0	1.638,9	345,8	315,0	1.547,3	487,4	135,0	1,625,0	219,4
	18. modification des stocks	+ 3,0	ĺ	1	- 150,0		1	± °	-	-
	19. Stocks à la date du 31 décembre	302,0			152,0			152,0	-	-

Daten zum Magermilchpulvermarkt in der Gemeinschaft in den Jahren 1969 bis 1971

		1969		1970			1971			
		1.000 t Kost		en	1.000 t		ten	1.000 t	Ko	вten
		1,000 t	RE/t	insgesamt Mill. RE	1.000 1		insgesamt Mill. RE	1.000	RE/t	insgesamt Mill. RE
ı.	Magermilchpulvererzeugung	1.266,0			1.200,0		-	1.250,0	-	~
11.	Absatz in der Gemeinschaft									
	l. zu Marktpreisen	117,0	-	-	130,0	-	-	130,0	-	
	2. denaturiert	34,0	82,5	1		82,5	2,5	25,0		2,0
•	3. für Mischfutter an Kälber	876,0	82,5	72,3	920,0	82,5	75,9	950,0	82,5	78,4
	<ol> <li>für Mischfutter an Schweine oder Geflügel</li> </ol>	30,0	307,5	y <b>,</b> 2	70,0	307,5	21,5		-	-
ŀ	Zusammen (Ziffern 2 - 4)	240,0		84,3	1.020,0		99,9	975,0		80,4
III.	Ausfuhren									
ł	5. kommerziell	86,0	230,0	19,8	180,0	220,0	39,6	65,0	110,0	7,2
1	6. Nanrungshilfe	-	-	-	40,0	480,0	19,2	100,0	480,0	48,0
	Zusammen (Ziffern 5 - 6)	86,0		19,8	220,0		58,8	165,0	l I	55,2
īv.	Staatliche Lagerhaltung	300,0	48,0	14,4	150,0	48,0	7,2	100,0	48,0	4,8
v	Kosten insgesamt			118,5			165,9			140,4
vī.	Schlußfolgerungen						ł I			
ŀ	7. Erzeugung	1.266,0			1.200,0	-	]	1.250,0		
	8. Absatz innerhalb der Gemein- schaft für Nahrungszwecke und an Kälber	1.027,0			1.080,0			1.105,0		
	9. Überschuß	239,0			120,0	ł		145,0		
	10. davon Ausfuhr und Absatz a Schweine	116,0			290,0			165,0	,	
	11. Bestandszuwachs	123,0			_ 170	ļ		- 20		
ĺ	12. Bestand am 31. Dezember	361,0			191.0			171		

Vorschätzung der Ausgaben des EAGFL für die gemeinsame Politik auf dem Milchmarkt in den Jahren 1970 und 1971

			1970			1971	
	MASSNAHMEN	1000 t.	RE/t	Mill.RE	1000	t RE/t	Mill.RE
I.	Intervention bei Butter				,		
	<ol> <li>staaliche Lagerhaltung</li> <li>private Lagerhaltung</li> <li>verbilligter Absatz von Butter</li> <li>(einschließlich Ausfuhr</li> </ol>	200 100 315	200,0 157,5		100 110 135	200,0 157,5	20,0 17,3 182,1
II.	Intervention bei Magermilchpulver						
	1. staatlich Lagerhaltung	150	48,0	7,2	100	48,0	4,8
	<ul><li>2. private Lagerhaltung</li><li>3. verbilligter Absatz von Magermilc</li></ul>	h 70	307,5	21,5	***		
	an Schweine und Geflügel 4. verbilligter Absatz im WEP	40	480,0	19,2	100	480,0	48,0
Π.	Intervention bei Grana und Parmesan						
	1. staatliche Lagerhaltung ) 2. private Lagerhaltung ) PM 3. verbilligter Absatz )	æis		-	***	PH)	-
ĮV.	Intervention bei lagerfähigem Käse						
	1. private Lagerhaltung PM						
V.	Beihilfen für Magermilch zu Futter- zwecken  1. flüssige Magermilch 2. Magermilchpulver an Kälber	5500 950	15,0 82,5			15,0 82,5	75,0 80,4
VI.	Beihilfen für zu Kasein verarbeitete Magermilch	2		•			
	1. Magermilch	1000	20,0	20,0	1000	20,0	20,0
II.	Erstattungen bei der Ausfuhr von Mil erzeugnissen	ch-		7			
	<ol> <li>In unveränderten Zustand (ohne Bu</li> <li>In Form von nicht unter Anhang II Vertrages fallenden Waren</li> </ol>		<b>44</b>	) ) 190,0 )	<b>4m</b>	- ) - )	150,0
•	INSGESAMT			906,2			597,6

## SUCRE

TABLEAU I : Bilan de la C.E.E. pour les campagnes 1968/1969 - 1970/1971 (juin/juil-

	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	negocialistica secricioneste dispetat	-	W/17/17/20/4/10/40	
		1968/69	1969/70	1970/71	(prév.)
1.	Stocks sucre début campagne		(prov.	)	<del>-</del>
	a) libres b) bloqués (report)	2375	2064 48	2218 106	
	c) à l'intervention	-	70	191	
2.	Production à l'intérieur du quota max.	6774	7345	680 <b>0</b>	
30	Importations sucre en provenance des Pays tiers				
	a) en l'état	75 60	65	45	
gan days	b) produits transformés		53	55	,
it g	Total	9284	9645	9415	
5.	Exportations sucre vers pays tiers	•	•		
	a) en l'état	600	525		
_	b) produits transformés	84	165	165	
6.	Consommation sucre a) consommation humaine	5991	6097	6200	
	b) alimentation du bétail	405	305	197	
	c) industrie chimique	<b>22</b> 6418	9 38 6440	40 6437	
	d) Total	64 10	6440	0457	
7.	Stocks sucre fin campagne		10		
	a) libres b) bloqués (report)	2064 48	2218 106	2275 40	
	c) à l'intervention	70	191	100	
<u>r</u>	FABLEAU II : EXCEDENTS DE PRODUCTION SUC EVALUATION DES DEPENSES ET pour les campagnes 1968/69	RECETTES	t 1970/71		
		68/69	69/70	70/71	
I	PRODUCTION dans le cadre des quotas maxima (1.000 t.)	6774	7345	-6800	
(	CONSOMMATION humaine (1.000 t.)	5991	6097	6200	
I	EXCEDENT DE PRODUCTION (1.000 t.)	783	1248	600	
I	DEPENSES afférentes à l'écoulement de l'excédent de production (mio u	c) 127	170	74	
I	RECETTES - cotisations à la production	<b>3</b> 2	83	40	
S	SOLDE (dépenses moins recettes)	. 95	87	34	

## FROMENT TENDRE

Application and the second and the s	
Prévision de récolte en 1970	
- superficie (Mio ha) 8, rendement (Qx/ha) 32,8 - Production 26,2	
Bilan prévisionnel pour la campagne 1970/1971	Mio t.
1. Stock au 1er août 1970	2,6
2. Vente sur le marché (récolte 1970)	20,6
3. Disponibilités	23,2
4. Utilisation intérieure à l'exclusion de l'alimentation animale	16,1
5. Report prévu au 31 juillet 1971	2,2
6. Excédent	4,9
7. Prévision d'importations	2,7
8. Excédent à résorber	7,6
9. Dénaturation	4
10. Exportations	3,6
FROMENT DUR	
1070	
Prévision de récolte en 1970	
- Superficie (Mio ha) 1,7 - rendement (Qx/ha) 18;2	
- production 3,1	*
Bilan prévisionnel pour la campagne 1970/1971	Mio t.
1. Stock au 1er août 1970	0,1
2. Vente sur le marché (récolte 1970)	2,5
3. Disponibilités	2,6
4. Utilisation intérieure	3,6
5. Report prévu au 31 juillet 1971	0,2
6. Déficit	1,2
7. Prévision d'importations	1,3
8. Excédent à résorber	0,1
9. Exportations	0,1

### ORGE

Regional Park	
Prévision de récolte en 1970	
- Superficie (Mio ha) 4,8 - Rendement (Qx/ha) 29,4 - Production 14,1	
Bilan prévisionnel pour la campagne 1970/1971	Mio t.
1. Stock au 1er août 1970	0,6
2. Vente sur le marché (récolte 1970)	7,
3. Disponibilités	7,0
4. Utilisation intérieure	8,1
5. Report prévu au 31 juillet 1971	0,7
6. Déficit	1,2
7. Prévision d'importations	1,6
8. Nouveau solde	0,4
9, Exportations	0,4
MAIS	
Prévision de récolte en 1970	
- Superficie (Mio ha) 3,1 - Rendement (Qx/ha) 40,- - Production 12,4	
Bilan prévisionnel pour la campagne 1970/1971	Mio t.
1. Stock au 1er août 1970	1,5
2. Vente sur le marché (récolte 1970)	8,1
3. Disponibilités	9,6
4. Utilisation intérieure	14,2
	. 1
5. report prévu au 31 juillet 1971	1,4
<ul><li>5. report prévu au 31 juillet 1971</li><li>6. Déficit</li></ul>	7,4
	•
6. Déficit	6,-

#### SEIGLE

#### Prévision de la récolte en 1970 - Superficie (Mio ha) - Rendement (Qx/ha) 1,1. 33,-- Production 3,3 Bilan prévisionnel pour la campagne 1970/1971 Mio t. 0,9 1. Stock au 1er août 1970 2. Vente sur le marché (récolte 1970) 1.3 2,2 3. Disponibilités 4. Utilisation intérieure à l'exclusion de 1,5 l'alimentation animale 5. Report prévu au 31 juillet 1971 0,2 0,5 6. Excédent 7. Prévision d'importations 0,2 0.7 8. Excédent à résorber 9. Incorporation aux aliments du bétail 0.3 10. Exportations 0,4

# Estimation des coûts de la campagne 1970/1971 pour les principales céréales (1)

	en proprieta de como d	Millions d'u	nités de compt
		Dépenses	Recettes
1.	Restitution pour le froment tendre	183,6	. 3
	Restitution pour l*orge	15•6	
	Restitution pour le froment dur	4,3	
	Restitution pour le maïs	89,1	, **.
	Restitution pour le seigle	16,8	
		309.4	
2.	Dénaturation du froment tendre	66,	
3•	Pertes sur l'incorporation du seigle dans l'alimentation animale	2,7	
4.	Aide à la production du froment dur	105,-	*
5∙	Intervention/stockage (froment tendre et dur, orge, maïs et seigle)	60,-	\$ 15 miles
6.	Prélèvement pour le froment tendre		129,6
	Prélèvement pour l'orge		48,-
	Prélèvement pour le froment dur	3	71,5
	Prélèvement pour le maïs		261,-
	Prélèvement pour le seigle		8 ,
		543,1	518,1

<sup>(1)</sup> Il est rappelé que les chiffres du budget FEOGA sont établis par année civile et non par campagne